



Consejo de Seguridad

Septuagésimo primer año

Provisional

7805^a sesión

Miércoles 9 de noviembre de 2016, a las 15.00 horas

Nueva York

Presidente: Sr. Seck. (Senegal)

Miembros:

Angola	Sr. Gimolieca
China	Sr. Xu Zhongsheng
Egipto	Sr. Kandeel
España	Sr. Gasso Matoses
Estados Unidos de América	Sra. Sison
Federación de Rusia	Sr. Zagaynov
Francia	Sr. Lamek
Japón.	Sr. Akahori
Malasia	Sra. Adnin
Nueva Zelandia.	Sr. Walbridge
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Sra. Mulvein
Ucrania	Sr. Fesko
Uruguay	Sr. Rosselli
Venezuela (República Bolivariana de)	Sr. Suárez Moreno

Orden del día

La situación en Somalia

Informe del Secretario General sobre la situación con respecto a la piratería y el robo a mano armada en el mar frente a las costas de Somalia (S/2016/843)

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y la traducción de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y deben enviarse con la firma de un miembro de la delegación interesada, incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina U-0506 (verbatimrecords@un.org). Las actas corregidas volverán a publicarse electrónicamente en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (<http://documents.un.org>).



Se abre la sesión a las 15.05 horas.

Aprobación del orden del día

Queda aprobado el orden del día.

La situación en Somalia

Informe del Secretario General sobre la situación con respecto a la piratería y el robo a mano armada en el mar frente a las costas de Somalia (S/2016/843)

El Presidente (*habla en francés*): De conformidad con el artículo 37 del reglamento provisional del Consejo, invito al representante de Somalia a participar en esta sesión.

El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el documento S/2016/939, en el que figura el texto de un proyecto de resolución presentado por Francia, el Japón, Malasia, Nueva Zelandia, España, Ucrania, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, el Uruguay y los Estados Unidos de América.

Deseo señalar a la atención de los miembros del Consejo el documento S/2016/843, en el que figura el informe del Secretario General sobre la situación con respecto a la piratería y el robo a mano armada en el mar frente a las costas de Somalia.

El Consejo está dispuesto a proceder a la votación del proyecto de resolución que tiene ante sí. Someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

Se procede a votación ordinaria.

Votos a favor:

Angola, China, Egipto, Francia, Japón, Malasia, Nueva Zelandia, Federación de Rusia, Senegal, España, Ucrania, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América, Uruguay, Venezuela (República Bolivariana de)

El Presidente (*habla en francés*): Se han emitido 15 votos a favor. El proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 2316 (2016).

Tiene la palabra el representante de Somalia.

Sr. Yusuf (Somalia) (*habla en inglés*): Para comenzar, deseo felicitarlo, Sr. Presidente, por haber asumido la Presidencia del Consejo de Seguridad durante el mes de noviembre. Deseo también expresar mi agradecimiento y estima al Presidente saliente, el Representante Permanente de la Federación de Rusia, por su hábil dirección de la labor del Consejo durante el mes de octubre.

Somalia expresa su profunda gratitud a los miembros del Consejo de Seguridad por el valioso apoyo prestado a Somalia en todas las esferas, en particular en la lucha contra la piratería y el robo a mano armada en el mar frente a las costas de Somalia. El firme compromiso de la comunidad internacional ha tenido como resultado una drástica reducción de la piratería en los últimos años y, en particular, acogemos con agrado la reciente liberación de varios rehenes que habían estado en cautiverio durante mucho tiempo y hacemos un llamamiento para que se ponga en libertad a los rehenes restantes.

Pedimos a los Estados Miembros y a las organizaciones internacionales que sigan prestando apoyo en la labor encaminada a abordar las causas profundas de la piratería, de acuerdo con lo que señala el Secretario General en su informe más reciente:

“Los factores que dieron lugar al auge de la piratería no han cambiado desde 2005. El Gobierno Federal y los asociados internacionales consideran que la falta de oportunidades económicas es el principal impulsor del reclutamiento de piratas.” (S/2016/843, párr. 8)

Asimismo, celebramos que en el texto se reconozca que el fenómeno de la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada en la zona económica exclusiva de Somalia ocasiona una pérdida de ingresos y puede causar desestabilización en las comunidades costeras. Acogemos con agrado la aprobación de la resolución 2316 (2016) y deseamos asegurar al Consejo que puede contar con nuestra plena cooperación en todas las cuestiones, incluida la cuestión de la piratería.

Se levanta la sesión a las 15.10 horas.